

*Памяти матери Женеьевы
из общины Граншан*

Paul Evdokimov

LES ÂGES DE LA VIE SPIRITUELLE

*Des Pères du désert
à nos jours*

Préface d'Oliver Clément

Théophanie

DESCLÉE DE BROUWER 1995

Павел Евдокимов

ЭТАПЫ ДУХОВНОЙ ЖИЗНИ

*От отцов-пустынников
до наших дней*

Предисловие Оливье Клемана



СВЯТО-ФИЛАРЕТОВСКАЯ
МОСКОВСКАЯ ВЫСШАЯ
ПРАВОСЛАВНО-ХРИСТИАНСКАЯ ШКОЛА
МОСКВА 2003

УДК 281.93:254.4

ББК 86.372

Е 15

Павел Евдокимов.

Е 15 Этапы духовной жизни: От отцов-пустынников до наших дней. [Пер. с франц. С. Зайденберга, М. Иорданской] — М.: Свято-Филаретовская московская высшая православно-христианская школа, 2003. — 232 с.

ISBN 5-89100-041-5

Книга Павла Евдокимова, представителя “второй волны” русского зарубежного православного богословия, профессора Свято-Сергиевского богословского института в Париже, впервые опубликованная в 1964 г. на французском языке, — прекрасное введение в аскетическую и мистическую традицию Православия.

Рассматривая этапы (“возрасты”) духовной жизни каждого человека в свете этапов духовного возрастания всего человечества и, особенно, проблем современности, обращаясь к наследию великих духовных течений христианства Византии, Сирии, Египта и России, автор пытается наметить и предложить современному человеку некий духовный метод — аскезу, которая была бы одновременно традиционна и созвучна нашему времени.

Книга обращена к широкому кругу читателей, как интересующихся духовной традицией древнего и современного христианства, так и желающих утвердиться в своем духовном пути.

Данный перевод французского издания книги “Этапы духовной жизни” Павла Евдокимова публикуется с согласия издательства *Desclée De brouwer*.

© Desclée De brouwer, 1995

© Свято-Филаретовская московская высшая православно-христианская школа, 2003

ISBN 5-89100-041-5

Содержание

| | |
|---|---|
| <i>Оливье Клеман. Предисловие</i> | 5 |
|---|---|

| | |
|----------------|----|
| Введение | 13 |
|----------------|----|

Часть первая

ВСТРЕЧА

| | |
|---|----|
| I. Атеизм | 23 |
| II. Вера | 48 |
| III. Аспекты духовной жизни | 55 |
| IV. Опасности невежества и аскетическое искусство | 59 |
| V. Слагаемые духовной жизни | 63 |
| VI. О природе или о сущности духовной жизни | 65 |
| VII. Различные этапы духовной жизни | 69 |

Часть вторая

ПРЕПЯТСТВИЕ И БОРЬБА

| | |
|---|----|
| I. Отрицание зла и утверждение добра | 75 |
| II. Три аспекта зла и лукавый | 81 |
| III. Ад и инфернальное измерение мира <i>Иконография</i> | 85 |

| | | |
|-------|--|-----|
| IV. | Человеческое страдание | 90 |
| V. | Весть Пятидесятницы | 94 |
| VI. | Отцы пустыни | 99 |
| VII. | Внутреннее монашество | |
| | 1. <i>Передача свидетельства</i> | 116 |
| | 2. <i>Универсальный характер монашеской</i> <i>духовности</i> | 118 |
| | 3. <i>Три искушения, три ответа Господа</i> <i>и три монашеских обета</i> | 122 |
| | 4. <i>Обет бедности во внутреннем монашестве</i> <i>мирян</i> | 127 |
| | 5. <i>Обет целомудрия</i> | 129 |
| | 6. <i>Обет послушания</i> | 132 |
| | 7. <i>Единство христиан и монашеская свобода</i> | 134 |
| VIII. | Человеческое существо | 135 |
| IX. | Аскеза духовной жизни | 138 |
| X. | Аскетическое усилие | 141 |
| XI. | Возрастание духовной жизни | 143 |
| XII. | Страсти и механизм искушения | 146 |

Часть третья

ХАРИЗМЫ ДУХОВНОЙ ЖИЗНИ. МИСТИЧЕСКОЕ ВОСХОЖДЕНИЕ

| | | |
|------|--|-----|
| I. | Эволюция духовности на Западе и на Востоке | 155 |
| II. | Переход от Ветхого к Новому Завету | 159 |
| III. | Харизмы в духовной жизни | |
| | 1. <i>Различение духов, бесстрастие, безмолвие,</i> <i>бодрствование, покаяние и смирение</i> | 162 |
| | 2. <i>Дар “радостного умирания”</i> | 172 |

| | |
|--|-----|
| 3. <i>Молитва</i> | 178 |
| Состояние молитвы | 178 |
| Ступени молитвы | 179 |
| Формы молитвы | 181 |
| Иисусова молитва | 183 |
| Литургическая молитва | 185 |
| Литургическая молитва, образец всякой молитвы | 186 |
| Трудности и препятствия | 187 |
| IV. <i>Lectio divina</i> , чтение Библии | 190 |
| V. Всеобщее священство мирян в восточной традиции | 194 |
| VI. Мистическое восхождение | 209 |
| <i>Оливье Клеман. О Павле Евдокимове</i> | 219 |

ПАВЕЛ ЕВДОКИМОВ.
ЭТАПЫ ДУХОВНОЙ ЖИЗНИ

Перевод с французского
Семена Зайденберга и Марии Иорданской

Издание подготовили:

Выпускающий редактор *Лариса Мусина*
Ответственный за выпуск *Мария-Луиза Каячева*
Редактор *Галина Скаткина*
Оформление обложки, макет и верстка *Анны Данилевич*

Свято-Филаретовская московская
высшая православно-христианская школа
105062, г. Москва, ул. Покровка, 29
ИД № 01134 от 01.03.2000 г.

Подписано в печать 16.06.2003. Формат 60х90/16.
Бумага офсетная. Гарнитура Каслон.
Усл. печ. л. 14,5. Тираж 1500.

Отпечатано с готовых диапозитивов
в типографии Благотворительного
культурно-информационного центра
“Путь, Истина и Жизнь”
тел. (095) 742 7807